

Étiquette patient

**HIRSLANDEN**



KLINIK AARAU



## INFORMATION ET CONSENTEMENT À L'ANESTHÉSIE

### Chère patiente, cher patient,

Vous allez bientôt subir une anesthésie. Votre anesthésiste déterminera avec vous la procédure d'anesthésie la plus adaptée à l'intervention chirurgicale prévue et la moins contraignante pour vous. La sécurité de toutes les procédures d'anesthésie est aujourd'hui très importante et toutes les fonctions vitales du corps, telles que l'activité cardiaque, la fonction circulatoire et la fonction respiratoire, font l'objet d'une surveillance continue. Nous nous sentons toutefois tenus de vous informer sur les risques, y compris les risques très rares. Vous trouverez de plus amples informations dans votre dossier d'informations ou sur notre site Web à l'adresse [www.hirslanden.ch/anesthesie](http://www.hirslanden.ch/anesthesie)

### Risques de l'anesthésie générale

abordé

Le risque d'incidents potentiellement mortels, comme l'arrêt respiratoire et circulatoire ou l'hyperthermie maligne, est extrêmement faible même chez les patients gravement malades. Les réactions allergiques et les lésions nerveuses sont très rares. Les troubles désagréables qui peuvent survenir après l'anesthésie mais qui ne persistent pas longtemps sont des nausées et des vomissements, des frissons, la sensation de froid, des démangeaisons, des hématomes, des douleurs dans le dos ou des maux de tête ainsi que des difficultés lors de la miction.

### Anesthésie générale (narcose)

abordé

Élimination de la sensation de douleur et perte de conscience. Risques particuliers : enrouement, troubles de la déglutition et de l'inspiration, lésions des cordes vocales, lésions dentaires, en particulier des dents déjà endommagées, réveil pendant l'anesthésie (très rare).

### Anesthésie locale (ou « loco-régionale ») et anesthésie à proximité de la moelle épinière (péridurale)

abordé

Anesthésie des nerfs de la région opérée au niveau de la moelle épinière. En cas d'effet insuffisant, des antalgiques peuvent être ajoutés à tout moment ou une anesthésie générale peut être initiée. Risques particuliers : maux de tête, chute temporaire de la tension artérielle avec nausées, rétention urinaire. Les complications graves telles que l'altération de l'audition et de la vision, des lésions nerveuses, une paralysie nerveuse ou même une paraplégie sont extrêmement rares.

### Procédures d'anesthésie locale (anesthésie tronculaire, anesthésie par infiltration, anesthésie loco-régionale intraveineuse)

abordé

Anesthésie des nerfs loin de la région opérée. En cas d'effet insuffisant, des antalgiques peuvent également être ajoutés ou une anesthésie générale peut être initiée. Risques particuliers : irritations veineuses, hématomes, réactions allergiques, crampes, lésions nerveuses.

### Sédation, somnolence

abordé

Diminution de la perception par des médicaments pouvant entraîner un sommeil superficiel et éventuellement un « trou de mémoire ». Risques particuliers : ralentissement de la respiration.

### Risques spécifiques des mesures particulières

abordé

Canule artérielle : occlusion vasculaire, hémorragie. Cathéter veineux central : infection, collapsus pulmonaire, hémorragie, embolie pulmonaire, lésions nerveuses. Drainage vésical : infection, rétrécissement ultérieur de l'urètre. Transfusion sanguine : réaction d'intolérance, infections, transmission de maladies virales (hépatite, VIH). Sonde ETO : troubles de la déglutition, lésion de l'oesophage. Séjour en unité de soins intensifs : assistance respiratoire, sommeil artificiel.

### Comportement au cours des 24 premières heures suivant une opération ambulatoire

abordé

Prise en charge par une personne adulte (y compris retour au domicile accompagné) ; pas de participation active au trafic routier, pas d'utilisation de machine ; incapacité professionnelle, pas d'activité recommandée.

### Informations sur la protection des données

Vos données sont enregistrées par voie électronique et traitées conformément aux dispositions légales. Pour la facturation, elles sont transmises de manière contrôlée

Consultation d'anesthésie par téléphone le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_ durée \_\_\_\_\_ par le biais de \_\_\_\_\_

## CONSENTEMENT

J'ai discuté avec le médecin anesthésiste de la procédure d'anesthésie et de ses risques, et j'ai accepté le traitement anesthésiologique.

Aarau,

Patiente / patient

Anesthésiste

**Centre  
d'anesthésiologie et de médecine intensive  
Hirslanden Klinik Aarau**

Schänisweg  
CH-5001 Aarau

T +41 62 836 71 50  
aaa@hirslanden.ch

[www.hirslanden.ch](http://www.hirslanden.ch)